



ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ

Distr.
LIMITED

E/CN.4/1999/L.40/Rev.1
30 April 1999

RUSSIAN
Original: ENGLISH

КОМИССИЯ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА

Пятьдесят пятая сессия

Пункт 6 повестки дня

РАСИЗМ, РАСОВАЯ ДИСКРИМИНАЦИЯ, КСЕНОФОБИЯ
И ВСЕ ФОРМЫ ДИСКРИМИНАЦИИ

Пакистан (от имени государств – членов Организации Объединенных Наций, являющихся членами Организации Исламская конференция): проект резолюции

1999/... Диффамация религий

Комиссия по правам человека,

напоминая, что по Уставу Организации Объединенных Наций все государства приняли на себя обязательство поощрять и развивать всеобщее уважение и соблюдение прав человека и основных свобод для всех без каких бы то ни было различий по признаку расы, пола, языка или религии,

вновь подтверждая, что дискриминация в отношении людей по признаку религии или убеждений представляет собой посягательство на достоинство человека и отрицание принципов Устава Организации Объединенных Наций,

вновь подтверждая также обращенный ко всем правительствам призыв Всемирной конференции по правам человека принять все надлежащие меры в соответствии с их международными обязательствами и с должным учетом их соответствующих правовых систем в

целях противодействия нетерпимости и связанному с ней насилию на основе религии или убеждений, в том числе практике дискриминации в отношении женщин и осквернению святых мест, признавая, что каждый индивидуум имеет право на свободу мысли, совести, слова и вероисповедания,

будучи встревожена серьезными случаями проявления нетерпимости, дискриминации и актами насилия на основе религии или убеждений, включая акты насилия, запугивания и принуждения, продиктованные религиозным экстремизмом, которые имеют место во многих частях мира и ставят под угрозу осуществление прав человека и основных свобод,

подчеркивая важное значение создания условий, благоприятствующих большей гармонии и терпимости в обществе и между обществами, и сознавая важное значение просвещения в деле обеспечения терпимости и уважения к религии и вере,

приветствуя провозглашение Генеральной Ассамблеей 2001 года Годом диалога между цивилизациями под эгидой Организации Объединенных Наций,

высоко оценивая в этой связи совместные усилия государств – членов Организации Исламская конференция и Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека по организации 9–10 ноября 1998 года семинара на тему "Обогащение универсальности прав человека: исламский взгляд на Всеобщую декларацию прав человека",

подчеркивая, что неправительственные организации, религиозные органы и общины призваны играть важную роль в пропаганде терпимости и защите свободы религии или веры,

1. выражает глубокую озабоченность в связи с формированием негативного стереотипного образа религий;

2. выражает также озабоченность в связи с тем, что ислам часто и неправильно ассоциируется с нарушениями прав человека и терроризмом;

3. выражает озабоченность в связи с использованием печатных, аудиовизуальных, электронных и любых других средств в любой роли для подстрекательства к актам насилия, ксенофобии и связанной с ней нетерпимости и дискриминации в отношении ислама и любой другой религии;

4. настоятельно призывает все государства принять в своих национальных правовых рамках в соответствии с международными договорами по правам человека все

соответствующие меры для борьбы с ненавистью, дискриминацией, нетерпимостью и актами насилия, запугивания и принуждения, обусловленными религиозной нетерпимостью, включая нападения на святые места, и для поощрения понимания, терпимости и уважения в вопросах, касающихся свободы религии или веры;

5. предлагает Верховному комиссару рассмотреть в связи с подготовкой проводимого под эгидой Организации Объединенных Наций Года диалога между цивилизациями возможность проведения семинаров с целью развития диалога между культурами, способствуя тем самым лучшему пониманию всеобщего характера прав человека;

6. призывает специальных докладчиков по вопросам религиозной нетерпимости и расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с этим нетерпимости принимать во внимание положения настоящей резолюции при подготовке и представлении докладов Комиссии на ее пятьдесят шестой сессии;

7. постановляет продолжить рассмотрение этого вопроса на своей пятьдесят шестой сессии.
